

Návod na obsluhu
GSM mobilný telefón / Dual SIM
Maxcom **MM471**



Pre technickú podporu sa prosím, obráťte na našu telefónnu linku (+48) 32 325 07 00 alebo prostredníctvom e-mailu: serwis@maxcom.pl

Naša internetová stránka:

<http://www.maxcom.pl/>

Obsah balenia

GSM telefón

Nabíjačka

USB kábel

Kolíska stolnej nabíjačky

Akumulátor (batéria)

Návod na obsluhu

Záručný list

Pre prípadnú prepravu odporúčame zachovať obal zariadenia.

Doklad o zaplacení je neoddeliteľnou súčasťou záruky.

Upozornenie: telefón pracuje v sieti GSM 900/1800. Pred prvým použitím je potrebné vložiť SIM kartu / karty.

Mobilný telefón GSM 900/1800

Dual SIM: 1x SIM (2FF), 1x microSIM (3FF)

Veľké podsvietené klávesy

Farebný displej (2,2"; 176x220)

Fotoaparát (2MPix)

Podpora microSD pamäťovej karty (do16GB)

Veľké písmo, jednoduché Menu

Hlasitý odposluch

Telefónny zoznam (do 300 kontaktov)

Podpora SMS (pamäť do 100 SMS)

Rýchla voľba (8 čísiel)

SOS tlačidlo

Čierny zoznam blokováných čísiel

Hlasité zvonenie

Bluetooth

FM rádio

Baterka

Kalkulačka

Budík

Zmena veľkosti písmen v Menu

Akumulátor (batéria): 1400 mAh

Pohotovostná doba: až 280 hod.*

Doba hovoru: až 14 hod.*

Váha: 104 g

Rozmery: 131x62x14 mm

*v závislosti od podmienok a pokrytia siete GSM

Obsah

1. Zásady bezpečného používania	8
2. Inštalácia základných súčastí	9
2.1 Inštalácia SIM, microSD a akumulátora	9
2.2 Nabíjanie akumulátora	12
2.2.1 Stolná nabíjačka	14
2.3 Upozornenie na slabú batériu	14
3. Rozmiestnenie tlačidiel	15
4. Používanie telefónu	17
4.1 Zapnutie telefónu	17
4.2 Vypnutie telefónu	18
4.3 Pohotovostný režim, popis displeja	18
4.4 Uzamknutie klávesnice	20
5. Obsluha Menu telefónu	20
6. Telefónny zoznam	20
6.1 Ukladanie kontaktov	20
6.2 Zobrazenie kontaktov	21
6.3 Odstránenie kontaktov	22
6.3.1 Odstránenie jedného kontaktu	22
6.3.2 Odstránenie niekoľkých kontaktov	22
6.3.3 Odstránenie všetkých kontaktov	22
6.4 Kopírovanie kontaktov	23
6.4.1 Kopírovanie jedného kontaktu	23
6.4.2 Kopírovanie všetkých kontaktov	23
6.5 Presun kontaktov	23
6.6 Vybrať niekoľko	24
6.7 Nastavenie telefónneho zoznamu	24
6.7.1 Preferovaná pamäť	24
6.7.2 Dodatočné čísla (pevné vytácanie)	24
6.7.3 Stav pamäte	24
7. Telefonické spojenie	25
7.1 Priame vytácanie	25
7.2 Volanie z telefónneho zoznamu	25
7.3 Volanie zo zoznamu posledných hovorov	25
7.4 Rýchla voľba	26
7.5 Zmena hlasitosti hovoru	26
7.6 Voľby počas hovoru	26

7.7	Prijem hovoru	27
8.	Register a nastavenia hovorov	27
8.1	Register hovorov	27
8.2	Nastavenia hovorov	28
8.2.1	Čakajúci hovor.....	28
8.2.2	Presmerovanie hovoru.....	29
8.2.3	Blokovanie hovorov	30
8.2.4	Skryť moju identitu.....	30
8.2.5	Rozšírené nastavenia	30
9.	Správy SMS a MMS.....	31
9.1	Písanie a odosielanie SMS	31
9.2	Čítanie a odpovedanie na správy.....	32
9.3	SMS priečinky.....	33
9.3.1	Prijaté správy.....	33
9.3.2	Odoslané správy.....	34
9.3.3	Koncepty	34
9.3.4	Na odoslanie	34
9.4	Mazanie správ	34
9.5	Nastavenia správ	35
9.5.1	SMS	35
9.5.2	MMS.....	36
9.5.3	Servisné správy.....	36
9.6	Hlasová schránka	37
10.	Nástroje	37
10.1	Budík	37
10.2	Baterka (svietidlo).....	38
10.3	Kalendár	38
10.4	Kalkulačka	38
10.5	Prehliadač a Služby SIM (STK).....	39
10.6	Správca súborov.....	39
11.	Multimédia	40
11.1	Fotoaparát	40
11.2	Prehliadač obrázkov	42
11.3	Kamera.....	42
11.4	Video prehrávač	43
11.5	Audio prehrávač	43
11.6	Diktafón	44
11.7	FM rádio	44

12. Nastavenia	45
12.1 Pripojenie	45
12.1.1 Bluetooth.....	45
12.1.2 Dátové pripojenie	46
12.1.3 Profil APN (prístupový bod)	46
12.2 SOS	47
12.2.1 SOS tlačidlo	47
12.2.2 Núdzový hovor	47
12.2.3 SOS kontakty	48
12.2.4 Informácie o užívateľovi	48
12.2.5 SOS správy.....	48
12.2.6 Vypnutie SOS režimu	48
12.2.7 SOS komunikácia.....	49
12.3 Profily.....	49
12.4 Nastavenie Dual SIM.....	50
12.5 Nastavenia telefónu	50
12.5.1 Nastavenie dátumu a času	50
12.5.2 Jazyk	51
12.5.3 Displej.....	51
12.5.4 Režim Lietadlo	52
12.6 Nastavenia siete.....	52
12.7 Veľkosť písma	52
12.8 Nastavenie zabezpečenia	52
12.8.1 Kód PIN (SIM1 a SIM2).....	52
12.8.2 Zabezpečenie telefónu	53
12.9 Obnovenie výrobných nastavení	53
13. Pripojenie k počítaču	53
14. FAQ (riešenie častých problémov).....	54
15. Podmienky používania a bezpečnosť	56
16. Záruka.....	58
17. Informácie o akumulátore zariadenia	58
18. Informácie o SAR	60
19. Informácie o ochrane životného prostredia	62
20. Technická špecifikácia.....	64
21. Vyhlásenie o zhode	65

1. Zásady bezpečného používania

Pozorne si prečítajte nasledujúce pravidlá, minimalizujete tým riziko nesprávneho použitia telefónu.

- Nepoužívajte telefón na miestach, kde je to zakázané, napr. pri čerpacích staniciach alebo v nemocnici. Používanie telefónu na takýchto miestach môže vystaviť iné osoby nebezpečenstvu. Zapnutý telefón môže rušiť iné zariadenia!
- Pri šoférovaní používajte schválené prostriedky ako napríklad súpravu "voľné ruky",
- Nepoužívajte telefón v nemocniciach, lietadlách, na čerpacích staniciach, alebo v blízkosti horľavých materiálov,
- Váš telefón vysiela elektromagnetické pole, čo môže mať negatívny vplyv na iné elektronické zariadenia, napríklad medicínske. Je potrebné dodržiavať odporúčania výrobcov lekárskeho prístrojov, najmä vzdialenosť medzi telefónom a implantovaným zdravotníckym zariadením, ako je napr. kardiostimulátor. Ľudia s takýmito zariadeniami by sa mali oboznámiť s pokynmi výrobcu implantovaného lekárskeho prístroja. Napríklad ľudia s kardiostimulátorom by nemali nosiť mobilný telefón v náprsnom vrecku, telefón by mali prikladať k hlave na opačnej strane tela vo vzťahu ku zdravotníckej technike, aby sa tak minimalizovalo riziko rušenia, prípadne telefón okamžite vypnúť, ak majú podozrenie, že spôsobuje rušenie,

- Prístroj a jeho príslušenstvo môže obsahovať drobné súčiastky. Telefón a príslušenstvo odstráňte z dosahu detí,
- Nevýkonávajte opravy alebo úpravy svojpomocne. Všetky chyby by mali byť odstránené kvalifikovaným servisným technikom,
- Používajte iba originálne batérie a nabíjačky. Používanie neoriginálneho príslušenstva môže viesť k poškodeniu zariadenia alebo až k jeho výbuchu,
- PRACHOTESNOSŤ: tento telefón nie je prachotesný, nevystavujte ho kontaktu s prachom, kovovými pilinami a pod., toto môže spôsobiť poruchu,
- VODEODOLNOSŤ: tento telefón nie je vodotesný. Udržujte ho v suchu.

2. Inštalácia základných súčastí

Pred zapnutím telefónu je potrebné vložiť SIM kartu (karty), prípadne pamäťovú kartu microSD. Dávajte pozor, aby ste počas vkladania karty nepoškodili.

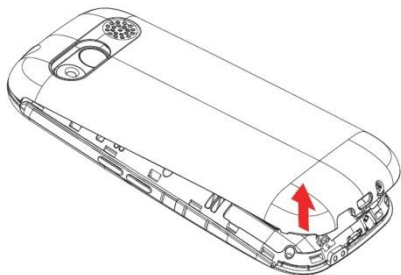
SIM karty a pamäťové karty uchovávajte mimo dosahu detí!

2.1 Inštalácia SIM, microSD a akumulátora

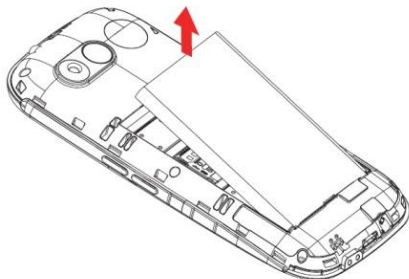
Telefón používa SIM kartu o bežnom rozmere a druhú o rozmere miniSIM (3FF). Ak máte SIM kartu inej veľkosti bez možnosti vylúpnuť ju v požadovanom rozmere, požiadajte o jej výmenu vášho operátora.

Pred vloženíím sa uistite, že telefón je vypnutý, vyberte akumulátor (batériu) a nepripájate nabíjačku. SIM kartu vkladajte podľa popisu a nasledujúcich obrázkov:

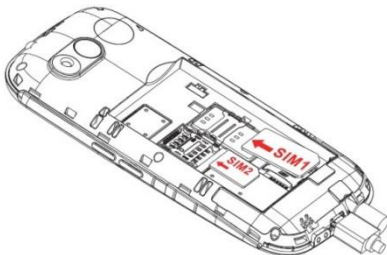
- Keď je telefón vypnutý, otočte ho obrazovkou dole a nechtom vypáčte zadný kryt pomocou zárezu v spodnej strane telefónu:



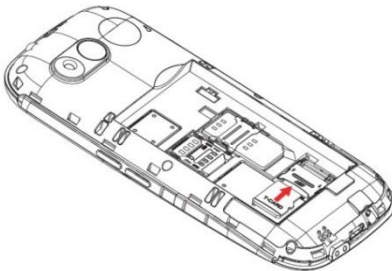
- Nechtom alebo tupým nástrojom vytiahnite akumulátor (batériu), viď obrázok:



- Opatrne vsuňte SIM karty do príslušnej pozície podľa nižšie uvedeného obrázku, a to kovovými plôškami smerom ku kontaktom v telefóne:



- V blízkosti SIM kariet sa nachádza držiak na pamäťovú kartu. Otvorte držiak pamäťovej karty opatrným pohybom v smere šípky „OPEN“, pamäťovú kartu vložte na miesto podľa nákresu vyššie, kovovými kontaktami pamäťovej karty smerom ku kontaktom v držiaku, a tento uzavrite v smere „LOCK“:

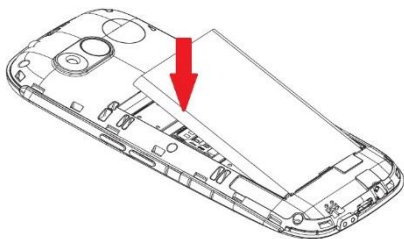


Pri použití pamäťovej karty je potrebné byť opatrný najmä pri vkladaní a vyberaní. Niektoré pamäťové karty je potrebné pred prvým použitím naformátovať pomocou počítača.

Pravidelne zálohujte informácie na pamäťovej karte, najmä ak ju používate aj v iných zariadeniach!

Nesprávne používanie alebo iné faktory môžu spôsobiť poškodenie, alebo stratu dát na karte.

Vloženie akumulátora:



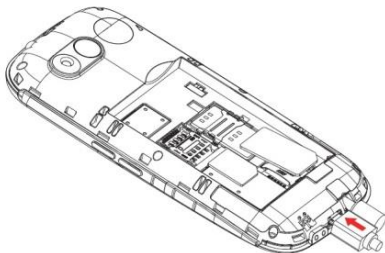
- Vložte akumulátor (batériu) tak, aby jej kontakty (+/-) smerovali ku kontaktom v telefóne,
- Následne založte zadný kryt a jemným stiskom telefón uzavrite.

2.2 Nabíjanie akumulátora

Upozornenie! Používajte len akumulátory a batérie dodané a schválené výrobcom. Použitím inej batérie

môže dôjsť k poškodeniu telefónu, čím bude zrušená platnosť záruky. Nepripájajte nabíjačku, keď nie je na telefóne nasadený zadný kryt.

Nabíjanie telefónu:



1. Nabíjačku zapojte do elektrickej siete,
2. Konektor nabíjačky pripojte do USB zásuvky na spodnej strane telefónu. Na obrazovke sa zobrazí informácia o pripojení nabíjačky. O priebehu nabíjania bude pulzovaním informovať grafický indikátor nabíjania umiestnený na obrazovke zariadenia,
3. Ak je batéria plne nabitá, odpojte nabíjačku zo zásuvky a potom konektor nabíjačky od telefónu.

Ak je nabíjanie dokončené, na displeji sa krátko zobrazí informácia "Nabíjanie dokončené" a grafický indikátor prestane pulzovať.

2.2.1 Stolná nabíjačka

Na nabíjanie je možné použiť aj stolnú nabíjaciu kolísku. K nej je potrebné pred jej použitím pripojiť bežnú nabíjačku, a potom túto zapojiť do elektrickej siete. Ak chcete nabíjať telefón, stačí tento vložiť do stolnej nabíjacej stanice, a to kontaktami smerom k nabíjačke.

Upozornenie!

- Pred začatím procesu nabíjania, skontrolujte, či je batéria správne nainštalovaná,
- Počas procesu nabíjania neodoberajte batériu, môžete poškodiť svoj telefón,
- Pokiaľ je pre správnu funkciu telefónu napätie batérie príliš nízke, zobrazí sa správa, že telefón sa automaticky vypne. Následne prebehne proces jeho automatického vypnutia,
- Pokiaľ je batéria úplne vybitá (napr. po ponechaní zapnutého svietidla) môže sa objaviť symbol nabíjania až niekoľko minút po pripojení nabíjačky,
- Zariadenie je možné počas nabíjania používať bežným spôsobom, predĺži sa tým však doba nabíjania.

2.3 Upozornenie na slabú batériu

Telefón upozorňuje na vybitú batériu pípnutím (v prípade, že v aktuálnom profile nie sú vypnuté výstražné tóny) a zobrazením informácie „Slabá batéria”.

Na obrazovke bude zobrazený nasledujúci symbol: . Pripojte nabíjačku podľa vyššie spomínaných pokynov a nabíte batériu.

3. Rozmiestnenie tlačidiel



1	Zásuvka microUSB / zásuvka nabíjačky	10	Tlačidlá hlasitosti
2	Konektor pre slúchadlá	11	Tlačidlo Hore / pohyb hore

3	Reproduktor	12	Tlačidlo Dole / pohyb dole
4	Displej / zobrazovacia jednotka / obrazovka	13	SOS tlačidlo
5	Ľavé kontextové tlačidlo (ĽKT)	14	Numerická klávesnica
6	Pravé kontextové tlačidlo (PKT)	15	Objektív fotoaparátu
7	Zelené tlačidlo / prijatie hovoru	16	Baterka / Blesk fotoaparátu
8	Červené tlačidlo / odmietnutie hovoru / návrat na hlavnú obrazovku	17	Kontakty stolnej nabíjačky
9	Prepínač blokovania klávesnice	18	Otvor na pútko, šnúрку

Základné funkcie tlačidiel:

Tlačidlo	Funkcia
Červené tlačidlo	Krátke stlačenie: návrat do pohotovostného režimu; ukončenie, odmietnutie hovoru. Dlhé stlačenie: zapnutie / vypnutie telefónu.
Zelené tlačidlo	Krátke stlačenie: prijatie hovoru. V pohotovostnom režime vstup do registra hovorov.

Navigačné tlačidlá a klávesnica	LKT	Funkcia podľa popisu na obrazovke
	PKT	Funkcia podľa popisu na obrazovke
	1	Krátke stlačenie: číslo 1 Pridržanie: hlasová schránka
	0	Krátke stlačenie: číslo 0 Pridržanie: baterka zap/vyp
	2-9	Krátke stlačenie: čísla 2 až 9 Pridržanie: volania priradených čísiel rýchlej voľby (funkciu je potrebné aktivovať a nastaviť)
	*	Vkladanie znakov: *, +, P, W. Počas písania SMS: špeciálne znaky
	#	Krátke stlačenie: pri písaní SMS zmena režimu zadávania znakov, vkladanie znaku # Pridržanie: Aktivácia / deaktivácia tichého režimu

4. Používanie telefónu

4.1 Zapnutie telefónu

Pre zapnutie stlačte a podržte **červené tlačidlo**.

Ak budete vyzvaný na zadanie PIN kódu, je ho potrebné zadať. PIN kód nájdete v štartovacej súprave vašej SIM karty. Zadanie kódu je potrebné potvrdiť ľavým kontextovým tlačidlom.

Upozornenie: 3x po sebe nesprávne zadaný kód PIN zablokuje kartu SIM. Túto môžete odblokovať správnym zadaním PUK kódu.

10x po sebe nesprávne zadaný kód PUK zablokuje kartu SIM natrvalo.

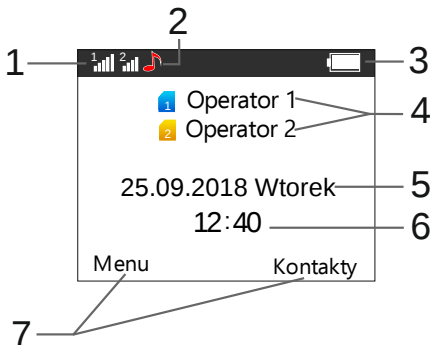
4.2 Vypnutie telefónu

Ak chcete vypnúť telefón, v pohotovostnom režime stlačte a podržte **červené tlačidlo**.

4.3 Pohotovostný režim, popis displeja

V tomto režime je telefón zapnutý, ale nie sú spustené žiadne operácie, je teda v pohotovostnom režime.

Popis zobrazovacej jednotky (obrazovka, displej):



1. Sila signálu siete pre SIM1 a SIM2,
2. Ikony zobrazujúce vlastnosti a funkcie:

	Bežné zvukové signály		Slúchadlá pripojené
	Zvukový signál a vibrácie		Nová SMS / MMS
	Funkcia SOS aktívna		Dátové pripojenie EDGE
	Iba vibrácie		Tichý režim
	Budík aktivovaný		Presmerovanie hovorov aktivované
	Bluetooth aktivovaný		Klávesnica zablokovaná
	Zmeškaný hovor		Roaming aktívny*
<i>Ikony sa môžu líšiť v závislosti na verzii telefónu</i>		*ikona RM sa objavuje tiež v národnom roamingu, kedy účastník využíva sieť iného operátora	

3. Úroveň batérie (akumulátora),
4. Názov operátora GSM,
5. Čas, dátum, deň,
6. Funkcie kontextových tlačidiel (LKT a PKT).

4.4 Uzamknutie klávesnice

Pre **zablokovanie** klávesnice posuňte v pohotovostnom režime bočný posuvný prepínač (na ľavej strane telefónu) smerom dole. Pre **odblokovanie** klávesnice posuňte tento prepínač smerom hore. Na prijatie hovoru nie je potrebné odblokovať klávesnicu. Telefón neponúka automatický zámok klávesnice, používa sa iba tento, fyzický bočný prepínač.

5. Obsluha Menu telefónu

Pre vstup do menu telefónu musí byť tento v pohotovostnom režime, stlačte **Ľavé kontextové tlačidlo (LKT)**.

Pre navigáciu v menu použite tlačidlá **hore / dole**.

Pre potvrdenie vybranej funkcie stlačte tlačidlo OK (LKT).

Pre návrat k predchádzajúcemu menu (vrátiť sa), alebo o úroveň vyššie stlačte **Pravé kontextové tlačidlo (PKT)**. Ak chcete prejsť priamo do pohotovostného režimu, stlačte **červené slúchadlo**.

6. Telefónny zoznam

6.1 Ukladanie kontaktov

Vytvoriť a uložiť nový kontakt môžete jedným z uvedených spôsobov:

1. Môžete uložiť číslo zo zoznamu zmeškaných a prijatých hovorov. V pohotovostnom režime stlačte zelené tlačidlo, šípkami zvolte číslo, ktoré chcete

uložiť a stlačte tlačidlo "Voľby" (**LKT**). Vyberte **"Uložiť do kontaktov"**, potvrdte stlačením **LKT** alebo OK a vyberte, kam chcete uložiť. Zadaťte meno a následne **Možnosti -> Uložiť**.

2. Nový kontakt môžete pridať priamo do telefónneho zoznamu. V pohotovostnom režime stlačte **Pravé kontextové tlačidlo (PKT)**, pomocou šípok vyberte **Nový kontakt**. Vyberte pamäť, do ktorej chcete uložiť kontakt (SIM1, SIM2 alebo telefón), zadajte meno, číslo a následne **Možnosti -> Uložiť**.

6.2 Zobrazenie kontaktov

Spôsob 1:

1. Prejdite do Menu a vyberte kontakty,
2. Zadaťte prvé písmeno mena, ktoré hľadáte,
3. Telefón vyhladá prvý kontakt začínajúci uvedeným písmenom. Môžete sa posúvať šípkami **hore a dole**.

Spôsob 2:

1. V pohotovostnom režime stlačte **PKT**,
2. Zadaťte prvé písmeno mena, ktoré hľadáte,
3. Telefón vyhladá prvý kontakt začínajúci uvedeným písmenom. Môžete sa posúvať šípkami **hore a dole**.

6.3 Odstránenie kontaktov

6.3.1 *Odstránenie jedného kontaktu*

Ak chcete odstrániť kontakt z pamäte telefónu alebo zo SIM karty, postupujte nasledovne:

1. V **Menu** vyberte **Kontakty**,
2. Vyberte kontakt, ktorý chcete odstrániť, stlačte **Možnosti -> Odstrániť**,
3. Pre potvrdenie stlačte **L'KT**.

6.3.2 *Odstránenie niekoľkých kontaktov*

Ak chcete vymazať z telefónu alebo SIM karty niekoľko kontaktov naraz, postupujte nasledovne:

1. V **Menu** vyberte: **Kontakty -> Možnosti -> Označiť viaceré -> Vymazať viaceré**,
2. Vyberte príslušný kontakt označte ho použitím **L'KT**
Túto akciu opakujte pre všetky požadované kontakty,
3. Potom vyberte **Možnosti -> Odstrániť niekoľko -> OK**.

6.3.3 *Odstránenie všetkých kontaktov*

Ak chcete vymazať všetky kontakty naraz z telefónu alebo SIM karty, postupujte nasledovne:

1. V **Menu** vyberte: **Kontakty -> Možnosti -> Nastavenie -> Odstrániť všetky**,
2. Vyberte ktoré kontakty chcete zmazať, či zo **SIM1, SIM2** alebo z **telefónu** a potvrdíte **OK**.

6.4 Kopírovanie kontaktov

6.4.1 Kopírovanie jedného kontaktu

Ak chcete kopírovať kontakty zo SIM karty do telefónu, alebo z telefónu na SIM kartu postupujte:

1. **V Menu vyberte Kontakty,**
2. Vyberte kontakt, ktorý chcete kopírovať,
3. Stlačte tlačidlo **Možnosti -> Kopírovať** a vyberte kam chcete skopírovať kontakt (**SIM1, SIM2, telefón**), potvrdte **Ľavým kontextovým tlačidlom**.

6.4.2 Kopírovanie všetkých kontaktov

Pre kopírovanie všetkých kontaktov zo SIM karty do telefónu alebo naopak, postupujte takto:

1. V **Menu** vyberte: **Kontakty -> Možnosti -> Nastavenia -> Kopírovať všetko**,
2. Vyberte, kam chcete skopírovať kontakty,
3. Ľavým kontextovým tlačidlom (LKT) vyberte možnosť **Kopírovať všetko** a vyberte **Možnosti -> Kopírovať vybrané**.

6.5 Presun kontaktov

Kontakty zo SIM karty môžete presunúť do pamäte telefónu alebo naopak. Ak tak chcete urobiť, vyberte **Menu -> Kontakty -> Možnosti -> Nastavenia -> Premiestniť všetko**. Ďalej postupujte ako pri kopírovaní kontaktov, vid' bod **Bľád! Nie možna odnaleźć źródła odwołania..**

6.6 Vybrať niekoľko

V Menu vyberte: **Kontakty-> Možnosti-> Vyberte niekoľko** a potom:

1. Poslať SMS: ak chcete poslať SMS viacerým príjemcom,
2. Vymažte niekoľko: ak chcete vymazať niekoľko kontaktov, viac viď bod **Błąd! Nie można odnaleźć źródła odwołania.**

6.7 Nastavenie telefónneho zoznamu

6.7.1 Preferovaná pamäť

V Menu vyberte **Kontakty -> Možnosti -> Nastavenia -> Preferovaná pamäť**. Tu vyberte miesto, kde budú uložené predvolené kontakty (SIM1, SIM2, telefón, všetky).

6.7.2 Dodatočné čísla (pevné vytáčanie)

V Menu vyberte **Kontakty -> Možnosti -> Nastavenia -> Dodatočné čísla -> Pevné vytáčanie**, pre zapnutie a vypnutie tejto funkcie.

Upozornenie: túto službu musí podporovať váš mobilný operátor.

6.7.3 Stav pamäte

Stav pamäte telefónu a SIM kariet, týkajúci sa kontaktov môžete skontrolovať nasledovne:

Menu -> Kontakty -> Možnosti -> Nastavenia -> Stav pamäte.

7. Telefonické spojenie

7.1 Priame vytáčanie

1. V pohotovostnom režime zadajte na klávesnici telefónne číslo, na ktoré chcete volať,

Pri medzinárodných hovoroch je potrebné pred číslom zadať "00" alebo "+". Pre zadanie znaku "+" stlačte dvakrát tlačidlo "*".

2. Stlačením **zeleného tlačidla** toto telefónne číslo vytočíte,
3. Pre ukončenie hovoru stlačte **červené tlačidlo**.

7.2 Volanie z telefónneho zoznamu

Pre prístup k telefónnemu zoznamu stlačte v pohotovostnom režime **Pravé kontextové tlačidlo**. Pomocou tlačidiel **hore / dole** vyberte príslušný kontakt. Ak chcete rýchlo prejsť na kontakt začínajúci napr. na písmeno U, stlačte klávesu 8 dvakrát.

Pre vytočenie čísla zvoleného kontaktu stlačte zelené tlačidlo a zvolte z ktorej SIM má byť uskutočnený (SIM1 alebo SIM2).

7.3 Volanie zo zoznamu posledných hovorov

V pohotovostnom režime stlačte **zelené tlačidlo**, tým sa dostanete k zoznamu posledných hovorov. Použite šípky **hore / dole** pre prechádzanie zoznamu hovorov.

Potvrdenie volania príslušného čísla vykonajte **zeleným tlačidlom**.

7.4 Rýchla voľba

Pre zapnutie rýchlej voľby v **Menu** vyberte **Hovory -> Rýchla voľba -> Stav**, tu rýchlu voľbu zapnite / vypnite. Ak chcete priradiť číslo ku konkrétnemu tlačidlu, v **Menu** vyberte **Hovory -> Rýchla voľba -> Nastaviť klávesy**. Vyberte klávesu, ku ktorej chcete priradiť číslo, stlačte **L'KT** a vyberte číslo telefónneho zoznamu, potvrdzte **L'KT**. Ak je rýchla voľba zapnutá a klávesy **2-9** majú priradené svoje čísla stačí ich v pohotovostnom režime dlhšie podržať a bude vytočené príslušné telefónne číslo.

7.5 Zmena hlasitosti hovoru

Počas hovoru stlačte pre pridanie / zníženie hlasitosti hovoru **bočné tlačidlá pre ovládanie hlasitosti**.

7.6 Voľby počas hovoru

Pre aktiváciu hlasitého odposluchu stlačte počas hovoru Pravé kontextové tlačidlo. Ak chcete hlasitý odposluch vypnúť, znova stlačte toto tlačidlo.

Počas hovoru pre ďalšie funkcie stlačte Voľby:

- **Podržať**: podržať spojenie (prerušiť, no neukončiť),
- **Ukončiť**: ukončiť spojenie,
- **Kontakty**: umožňuje prístup ku kontaktom, napr. ak chcete zistiť číslo,
- **Register hovorov**: umožňuje skontrolovať hovory,

- **Správy:** môžete skontrolovať prijaté / uložené správy,
- **Diktafón:** umožňuje nahrať hovor,
- **Stlmiť:** zapína / vypína mikrofón.

7.7 Príjem hovoru

Ak chcete prijať prichádzajúci hovor, stlačte **zelené tlačidlo**.

Ak chcete prichádzajúci hovor odmietnuť, stlačte **červené tlačidlo**.

8. Register a nastavenia hovorov

8.1 Register hovorov

Pre zobrazenie registra hovorov vstúpte do **Menu -> Hovory** a vyberte **Register hovorov**. Následne môžete vybrať:

- **Zmeškané hovory:** pre zobrazenie zmeškaných hovorov. Signalizácia zmeškaného hovoru sa objavuje na obrazovke pohotovostného režimu v ľavom hornom rohu,
- **Volané čísla:** zobrazí volané čísla,
- **Prijaté hovory:** zobrazí prijaté hovory,
- **Vymazať register:** zmazanie Registra hovorov.

Poznámka: Ak chcete zobrazíť register všetkých hovorov, jednoducho v pohotovostnom režime stlačte zelené tlačidlo, prípadne v tejto ponuke zvolte možnosť **Všetky hovory**. Farebné symboly označujú typ hovoru.

Po zvolení požadovaného čísla, stlačte L'avé kontextové tlačidlo pre zobrazenie ďalších možností:

- **Spojenie**: nadviaže spojenie s uvedeným číslom,
- **Náhľad**: môžete skontrolovať detaily o hovore,
- **Poslať SMS**: môžete odoslať SMS,
- **Poslať MMS**: môžete odoslať multimediálnu správu,
- **Uložiť do kontaktov**: môžete pridať číslo do telefónneho zoznamu,
- **Upraviť**: pred zavolaním je možné číslo upraviť,
- **Pridať na čierny zoznam**: pridať číslo na zoznam blokováných prichádzajúcich hovorov,
- **Vymazať**: vymaže dané číslo.

8.2 Nastavenia hovorov

Pre nastavenia hovorov vstúpte do Menu a vyberte: **Hovory -> Nastavenia hovorov** a zvolíte **SIM1** alebo **SIM2**.

8.2.1 Čakajúci hovor

To je služba siete, ktorú musí podporovať váš poskytovateľ služieb. Po vstupe do **Menu -> Hovory -> Nastavenia hovorov -> SIM1 alebo SIM2 -> Čakajúci hovor** môžete overiť dostupnosť a zvoliť, či chcete túto funkciu aktivovať.

Ak je aktivovaný čakajúci hovor a užívateľ hovorí, bude každé ďalšie prichádzajúce volanie signalizované pípnutím počas už existujúceho hovoru. Tento je potom možné prijať a prvý hovor tým pozdržať. Následne je možné medzi týmito dvomi hovormi uskutočniť

konferenčný hovor, kedy sa budú počuť všetci účastníci naraz.

8.2.2 *Presmerovanie hovoru*

Je služba siete, ktorú musí podporovať váš poskytovateľ služieb. Užívateľ môže nastaviť presmerovanie prichádzajúcich hovorov priamo do odkazovej schránky, alebo na iné vybrané číslo.

1. Vstúpte do **Menu -> Hovory -> Nastavenia hovorov -> SIM1 alebo SIM2 -> Presmerovanie**,
2. Potom vyberte aký typ presmerovania chcete aktivovať: 1) **Všetky hovory** (všetky prichádzajúce volania), 2) **Ak nie je k dispozícii** (presmeruje, ak je telefón vypnutý telefón alebo mimo dosahu), 3) **Ak neodpovedá** (presmeruje prichádzajúce hovory ak hovor nezdvihnete), 4) **Ak je obsadené** (presmerovanie prichádzajúcich hovorov v prípade aktuálnej konverzácie ak je zároveň vypnutá služba Čakajúceho hovoru, vid'. 15.3.2), 5) **Presmerovať všetky dátové hovory**, 6) **Zrušiť všetky presmerovania**.
3. Stlačte **Aktivovať**, zadajte číslo, na ktoré chcete presmerovať hovory službu aktivovať, alebo **Zrušiť** pre zakázanie služby.

Ak chcete zobrazíť aktuálne zvolený stav služby, vyberte príkaz **Dotaz na stav**.

8.2.3 *Blokovanie hovorov*

Je služba siete, ktorú musí podporovať váš poskytovateľ služieb. Táto funkcia umožňuje blokovať rôzne typy hovorov.

1. Po vstupe do **Menu -> Hovory -> Nastavenia hovorov** a vyberte SIM1 alebo SIM2 -> **Blokovanie hovorov**,
2. Zo zoznamu vyberte typ blokovania hovorov, ktoré chcete použiť. Môžete blokovať všetky odchádzajúce hovory, všetky medzinárodné odchádzajúce hovory, medzinárodné hovory (okrem hovorov do domácej siete), všetky prichádzajúce hovory a prichádzajúce hovory v roamingu. Môžete tiež zmeniť zámok pre blokovanie hovorov.

8.2.4 *Skryť moju identitu*

Po vstupe do **Menu -> Hovory -> Nastavenia hovorov** a vyberte SIM1 alebo SIM2 -> **Skryť moju identitu**.

8.2.5 *Rozšírené nastavenia*

- **Čierny zoznam:** tu môžete nastaviť telefónne čísla, z ktorých budú prichádzajúce hovory blokované
- **Automatické opakovanie:** keď je táto funkcia aktivovaná a volaný účastník neprijme hovor, telefón automaticky znova vytočí toto číslo,
- **Automatické nahrávanie hovoru:** hovory sa budú automaticky nahrávať,
- **Pripomienka času:** môžete nastaviť signalizáciu dĺžky hovoru. V určitom okamihu (31-60sek) alebo po

určitej dobe (2-3000sek) bude počuť počas hovoru signál oznamujúci, že určený čas vypršal,

- **Odpovedať SMS:** ak je táto voľba aktívna, počas prichádzajúceho hovoru stlačte **Voľby -> Odmietnuť -> SMS** a potvrdíte OK,
- **Prijatie hovoru:** môžete nastaviť funkciu, pri ktorej sa bude dať prichádzajúci hovor zdvihnúť stlačením ľubovoľného tlačidla alebo automaticky, ak sú pripojené slúchadlá.

9. Správy SMS a MMS

S týmto zariadením môžete odosielať a prijímať textové správy SMS a multimedialne správy MMS.

Táto ikona  zobrazená na obrazovke naznačuje, že v telefóne sa nachádza aspoň jedna neprečítaná správa. V pohotovostnom režime vojdite do **Menu Ľavým kontextovým tlačidlom** a vyberte **Správy -> Prijaté správy**.

Keď je schránka správ plná, ikona  bude blikať. Na vyriešenie tejto situácie odporúčame vymazať niektoré správy z priečinka doručenej pošty.

9.1 Písanie a odosielanie SMS

1. Vstúpte do **Menu** a potom vyberte: **Správy -> Napísať správu -> SMS**, tým sa otvorí editor správ,
2. Napíšte správu,
 - Zmena **spôsobu zadávania textu:** Ak chcete zmeniť spôsob zadávania textu (číslice, veľké alebo

malé písmená), stlačte tlačidlo "#", ak chcete zadať symbol, stlačte tlačidlo "*",

3. **Odoslanie správy:** Stlačte **Voľby -> Poslať** a vložte číslo príjemcu ručne alebo ho môžete vybrať z kontaktov. Vyberte toto číslo a stlačte tlačidlo **OK**. Ak chcete SMS poslať na viac kontaktov, môžete pridať ďalšie čísla. Ak chcete odoslať správu, stlačte **Voľby -> Poslať**,
4. **Uloženie správy:** Ak chcete správu uložiť ako rozpisnú stlačte **Voľby -> Uložiť**. Správa sa uloží do zložky **Koncepty**. Môžete tiež nastaviť ukladanie odoslaných správ, ktoré sa potom automaticky ukladajú. Pre toto nastavenie vstúpte do Menu a vyberte: **Správy -> Nastavenia -> SMS -> Uložiť odoslané správy**.

Ak chcete poslať správu **MMS**, vyberte **Menu -> Správy -> Vytvoriť správu -> MMS** a zadajte text správy, stlačte **Možnosti** a vyberte obsah (pridajte prílohu, tj. fotografiu, zvuk alebo video), potom vyberte **Možnosti**, pridajte príjemcu a **Poslať**.

Nezabudnite, že obsah správy nesmie prekročiť 300kB, inak nebude odoslaná!

9.2 Čítanie a odpovedanie na správy

1. Keď sa objaví ikona neprečítaných správ, alebo si chcete prečítať už prijaté správy, vyberte **Menu -> Správy -> Prijaté správy**. Na prečítanie správy

stlačte tlačidlo **OK**. Pri čítaní môžete použiť ďalšie možnosti stlačením **LKT**

2. Táto ikona  pri správe znamená, že sa jedná o neprečítanú správu.

Stlačením tlačidla Voľby pri čítaní správy môžete zobrazit' ďalšie funkcie:

- Odpovedať cez SMS: napísať SMS odosielateľovi,
- Odpovedať cez MMS: napísať MMS odosielateľovi,
- Zavolať: zavolať odosielateľovi,
- Zmazať: zmazať správu,
- Preposlať: umožňuje poslať túto správu inému príjemcovi.

9.3 SMS priečinky

9.3.1 Prijaté správy

Obsahuje prijaté správy, tieto sú zoradené podľa dátumu prijatia.

Pre navigáciu v priečinku Prijaté správy použite klávesy **hore / dole** (šípky).

Ak chcete zobrazit' ďalšie funkcie pri prezeraní prijatých správ, stlačte tlačidlo **Možnosti**:

- **Náhľad**: umožňuje čítať správy,
- **Odpovedať cez SMS**: napísať SMS odosielateľovi,
- **Odpovedať cez MMS**: napísať MMS odosielateľovi,
- **Zavolať**: zavolať odosielateľovi,
- **Preposlať**: umožňuje poslať túto správu inému príjemcovi,

- **Zmazať**: zmazať správu,
- **Zmazať všetko**: zmazať všetky správy z priečinka prijatých správ,
- **Zmazať vybrané**: zmazať vybrané správy z priečinka prijatých správ.

9.3.2 *Odoslané správy*

Ak aktivujete možnosť uložiť odoslané správy, budú tieto uložené v tejto zložke. Pre pohyb v priečinku použite klávesy **hore / dole** (šípky).

9.3.3 *Koncepty*

Tu sa ukladajú neodoslané, ale uložené správy. Pre uloženie rozpísanej správy zvolte ľavým kontextovým tlačidlom položku **Uložiť**.

Po vstupe do položky Koncepty môžete správy mazať, upravovať a následne odoslať.

9.3.4 *Na odoslanie*

Ak sa z nejakého dôvodu nepodarilo odoslať správu, bude táto uložená v zložke **Na odoslanie**.

9.4 **Mazanie správ**

Ak chcete vymazať správu, zvolte Možnosti a vyberte **Vymazať**.

9.5 Nastavenia správ

Vstúpte do **Menu** a vyberte **Správy -> Nastavenia**:

9.5.1 SMS

- **SIM1 a SIM2**

- **Profily -> Číslo SMS centra**: prostredníctvom tohto čísla sa realizuje posielanie SMS správ a pre úspešné odoslanie SMS z mobilného telefónu musí byť toto číslo zadané správne.
Číslo centra SMS vám poskytne váš mobilný operátor,
- **Výpis o doručení**: môžete nastaviť ak si želáte byť informovaný o úspešnom prijatí vašej SMS prijímateľom. Táto služba musí byť podporovaná poskytovateľom služieb,
- **Platnosť správy**: umožňuje nastaviť dokedy má byť správa doručovaná prijímateľovi, ak je tento nedostupný. Táto služba musí byť podporovaná poskytovateľom služieb,
- **Typ správy**: umožňuje zadať typ správy, ktorú budete odosielať,
- **Cesta odpovede**: umožňuje zapnúť / vypnúť cestu pre odpoveď,
- **Hlasová schránka**: umožňuje nastaviť číslo servera hlasovej pošty,

- **Stav pamäti**

- Môžete skontrolovať stav pamäte na SIM karte a v telefóne,

- **Počítadlo správ**

- Môžete zistiť množstvo odoslaných / prijatých správ,
- **Uložiť odoslané správy**
 - Umožní zapnúť / vypnúť ukladanie odoslaných správ,
- **Preferovaná pamäť**
 - Môžete vybrať, či sa budú správy ukladať do telefónu alebo na SIM kartu.

9.5.2 MMS

- **Dátové konto**
 - Tu môžete vybrať konto dát potrebné na odoslanie MMS správy,
- **Všeobecné nastavenia**
 - **Komponovanie:** nastavenie časovania snímok a automatický podpis,
 - **Odosielanie:** umožňuje nastaviť potvrdenie o doručení, priority, automatické ukladanie,
 - **Preberanie:** umožňuje nastaviť sťahovanie MMS správy v domácej sieti, v roamingu a nastavenie filtrov MMS správ,
 - **Preferovaná pamäť:** umožňuje vybrať miesto uloženia MMS,
 - **Stav pamäte:** umožňuje skontrolovať stav pamäte.

9.5.3 Servisné správy

Pre nastavenie servisných správ vyberte **Menu -> Správy -> Nastavenie -> Servisné správy**. Viac informácií vám poskytne váš mobilný operátor.

9.6 Hlasová schránka

Hlasová odkazová schránka je poskytovaná poskytovateľom vašich služieb. Umožňuje zanechanie odkazov volajúcimi, ktorým sa nepodarí s vami spojiť. Ak sa chcete dozvedieť viac, obráťte sa na svojho poskytovateľa služieb.

Ak by ste chceli zmeniť číslo hlasovej odkazovej schránky, vyberte **Menu -> Správy -> Nastavenia -> SMS -> SIM1 alebo SIM2 -> Hlasová schránka** a zadajte správne číslo.

Číslo odkazovej schránky môžete získať od vášho poskytovateľa služieb.

Pre spojenie s hlasovou schránkou jednoducho stlačte a podržte klávesu .

10. Nástroje

10.1 Budík

V telefóne môžete nastaviť päť nezávislých budíkov. Ak chcete prejsť na Budík vyberte **Nástroje -> Budík**.

Vyberte požadovaný budík a stlačte tlačidlo Upraviť. Budík môžete zapnúť / vypnúť, nastaviť čas budíka, typ a jeho opakovanie. Ak je telefón vypnutý, bude funkcia budíka aj naďalej funkčná, pokiaľ to povoľuje batéria. Ak budík zvoní, stlačte pre vypnutie Ľavé kontextové tlačidlo. Pravé kontextové tlačidlo zapne funkciu odloženého budenia, budík sa teda znovu spustí o nastavený čas.

10.2 Bateria (svietidlo)

Pre zapnutie a následné vypnutie baterky stlačte a podržte v pohotovostnom režime klávesu „0”.

10.3 Kalendár

Pre prístup do Kalendára zvolíte **Menu -> Nástroje -> Kalendár**.

Na pohyb medzi dňami, použite šípky **hore / dole**.

Pre prístup k nasledujúcim možnostiam stlačte **L'KT**:

- **Prejsť na dátum**: zadať požadovaný dátum,
- **Prejsť na dnes**: umožňuje ísť v kalendári na aktuálny dátum,
- **Zobrazenie týždňa**: prepne zobrazenie kalendára,
- **Začiatok týždňa**: umožňuje nastaviť prvý deň v týždni (nedeľa alebo pondelok).

10.4 Kalkulačka

Pre zapnutie kalkulačky vyberte v ponuke **Menu -> Nástroje -> Kalkulačka**.

Umožňuje vykonávať nasledovné matematické operácie: sčítanie, odčítanie, násobenie a delenie.

Zadajte prvé číslo pomocou tlačidiel **0-9**, potom pomocou **hore / dole** vyberte požadovanú operáciu a zadajte ďalšie číslo. Nakoniec stlačte klávesu **OK**.

10.5 Prehliadač a Služby SIM (STK)

V Menu zariadenia je k dispozícii aj jednoduchý prehliadač internetových služieb WAP.

Upozornenie: pamätajte, že technológia WAP kombinovaná s dátovou prenosovou technológiou EDGE, má pri prehliadaní internetových stránok značné obmedzenia. Toto sú pre tento účel najjednoduchšie nástroje a iné ako WAP stránky sa nemusia načítať.

Služby SIM (STK): okrem funkcií dostupných v telefóne, môže dodatočné služby poskytovať SIM karta. Názov a obsah menu týchto služieb závisí od poskytovateľa SIM karty.

Služby, ktoré vyžadujú internetové pripojenie nemusia byť k dispozícii.

10.6 Správca súborov

Vyberte **Menu -> Správca súborov** pre zobrazenie a prehľadávanie súborov v telefóne a na pamäťovej karte (ak je táto v telefóne nainštalovaná). Pre ďalšiu ponuku stlačte **LKT**:

- **Otvoriť:** otvoriť vybranú zložku,
- **Formát:** formátovať vybraný disk.

Po otvorení príslušného priečinka sú pod **LKT** k dispozícii nasledujúce možnosti:

- **Otvoriť:** otvoriť príslušnú položku,
- **Vytvoriť adresár:** vytvorenie novej zložky vo vybranej lokalite,

- **Premenovať zložku:** premenovanie priečinku,
- **Odstrániť:** odstráni aktuálny priečinok,
- **Triediť:** atribút, podľa ktorého majú byť triedené zložky.

Poznámka: Správca súborov v telefóne je jednoduchý program. Pre zložitejšie operácie so súbormi a zložkami, odporúčame pripojiť telefón k počítaču.

11. Multimédia

11.1 Fotoaparát

Tento telefón umožňuje zhotovovať fotografie a nahrávať video. Ak chcete fotoaparát zapnúť, vstúpte do **Menu -> Multimédia -> Fotoaparát**.

Ak chcete zmeniť rozlíšenie obrazu (320x240, 640x480, 800x600, 1280x1024, 1600x1200), stlačte tlačidlo **Možnosti -> Nastavenie obrazu**.

Ak chcete urobiť snímku, stlačte šípku **hore**. Fotografia sa automaticky uloží. Počas tohto procesu s telefónom nehýbte.

Pre viac možností stlačte **LKT**:

Prepnúť na kameru	Zapnutie kamery
Galéria	Spustí prehliadač fotografií
Nastavenie fotoaparátu	Umožňuje zmeniť nastavenie fotoaparátu: proti blikanie, samospúšť, blesk, kontrast, EV, zvuk uzávierky

Nastavenie fotografie	Môžete zmeniť veľkosť a kvalitu obrazu
Vyváženie bielej farby	Zmena vyváženia bielej farby
Scénický režim	Automatický alebo nočný
Pamäť	Umožňuje zvoliť, či sú snímky uložené na pamäťovej karte, alebo v internej pamäti telefónu
Obnoviť základné	Obnoví predvolené nastavenia fotoaparátu

Vnútoraná pamäť telefónu umožňuje uchovať iba niekoľko snímok (v závislosti na rozlíšení). Ak chcete uložiť viac fotografií, nainštalujte pamäťovú kartu microSD.

Pri používaní funkcie prehliadania fotografií, vyberte obrázok pomocou šípok **hore / dole** a stlačte **Ľavé kontextové tlačidlo: Možnosti**:

- **Náhľad**: zväčší vybranú snímku. Ak chcete zobrazit ďalšiu snímku, použite hore / dole,
- **Odoslať**: pre odoslanie fotografie cez MMS (max 300 kB) alebo Bluetooth,
- **Použiť ako**: môžete nastaviť fotografiu ako tapetu a pod,
- **Premenovať**: umožňuje premenovať fotky,
- **Odstrániť**: odstránenie fotografie,
- **Usporiadať**: triedi snímky podľa vybraného parametra,
- **Odstrániť všetky**: odstráni všetky zábery,

- **Pamäť:** umožňuje zvoliť typ pamäte, pamäťovú kartu alebo pamäť telefónu,
- **Informácie o fotografii:** zobrazí detaily obrázku.

11.2 Prehliadač obrázkov

Pomocou tejto možnosti môžete zobraziť obrázky odfotené fotoaparátom. V **Menu** vyberte **Multimédia -> Prehliadač obrázkov**.

Dostupné Možnosti sú rovnaké ako v bode 11.1.

Zariadenie dokáže zobraziť obrázky formátov **BMP, JPG, PNG, GIF**.

11.3 Kamera

Pre zapnutie kamery vyberte **Menu -> Multimédia -> Kamera**. Ak chcete nastaviť možnosti nahrávania, stlačte **L'KT**.

Nahrávanie sa spustí po stlačení šípky **hore**. Na pozastavenie nahrávania použite opäť šípku **hore**. Nahrávanie ukončíte stlačením **PKT**.

Pre používanie funkcie fotoaparátu a kamery je potrebné nainštalovať kartu microSD (nie je súčasťou dodávky), a zároveň nastaviť túto kartu ako úložisko: **Možnosti -> Pamäť**, vyberte **Pamäťová karta**.

Fotografie a videá nasnímané telefónom môžete preniesť do počítača. Bližšie informácie nájdete v časti „**Pripojenie k počítaču**“.

11.4 Video prehrávač

Vyberte **Menu -> Multimédia -> Videoprehrávač**. Použitím videoprehrávača môžete zobrazit' nahrané video súbory (v zložke „Videos“). Vyberte správnu nahrávku pomocou tlačidiel **hore / dole**. Pre spustenie prehrávania zvolte **Možnosti -> Prehrať**. Prehrávanie pozastavíte a obnovíte stlačením tlačidla **5**.

Telefón dokáže prehrávať súbory vo formáte AVI a 3GP.

Upozornenie: Ak chcete prehrať video súbory, musia byť tieto umiestnené v zložke „Videos“!

Pre ďalšie možnosti stlačte pri prezeraní zoznamu nahrávok tlačidlo **"Voľby"**:

- Prehrať,
- Odoslať,
- Premenovať,
- Odstrániť,
- Zmazať všetko,
- Usporiadať podľa,
- Pamäť.

11.5 Audio prehrávač

Vyberte **Menu -> Multimédia -> Audio prehrávač**.

Pomocou audio prehrávača môžete prehrávať zaznamenané zvukové súbory alebo súbory, ktoré ste uložili na pamäťovú kartu microSD v zložke „My Music“.

Pre spustenie prehrávania zvolte **Možnosti -> Prehrať**.

Pre zvýšenie / zníženie hlasitosti použite bočné tlačidlá.

Telefón dokáže prehrávať nasledujúce formáty súborov:
MP3, WAV, AAC, AMR.

11.6 Diktafón

Môžete nahrávať hudbu alebo okolité zvuky. V **Menu** vyberte **Multimédia -> Nahrávanie zvuku**:

- Pre spustenie nahrávania stlačte tlačidlo **Možnosti -> Nová nahrávka**,
- Nahrávanie ukončíte stlačením **PKT**, pre pozastavenie použite **LKT**. Nahrávku prehráte cez **Možnosti -> Prehrať**. Všetky nahrávky sa nachádzajú v priečinku „Audio“,
- Pre príslušné nastavenia nahrávania vyberte **Možnosti** (umiestnenie súborov, kvalita nahrávania).

11.7 FM rádio

Tento telefón má vstavaný FM rozhlasový prijímač. Môžete ho použiť aj bez pripojenia slúchadiel.

Upozornenie: Kvalita príjmu závisí od lokality, v ktorej sa nachádzate. Vplyv na príjem rozhlasového vysielania má mnoho vonkajších faktorov, ktoré môžu spôsobiť zlú kvalitu príjmu, toto ale nie je podkladom pre reklamovanie tovaru.

Ak chcete vybrať FM rádio, vyberte **Menu -> FM rádio** a pre zapnutie / vypnutie rádia stlačte klávesu 5. Ak je zapnutá voľba **Prehrávať** na pozadí, je potrebné pred

vypnutím rádia zastaviť prehrávanie stlačením tlačidla 5, a potom stlačením červeného tlačidla ukončiť. V opačnom prípade bude rádio stále hrať na pozadí, a tým sa môže znižovať výdrž batérie

Ak chcete vyhľadať všetky dostupné stanice automaticky, vyberte **Možnosti -> Vyhľadať automaticky**.

Ak chcete vybrať už uloženú stanicu, vyberte **Možnosti -> Zoznam staníc**.

12. Nastavenia

Menu -> Nastavenia

12.1 Pripojenie

12.1.1 Bluetooth

Bluetooth® je technológia, ktorou môžete posilať a prijímať súbory, taktiež môžete pripojiť ďalšie zariadenia napr. bezdrôtové slúchadlá a pod.

Vyberte **Menu -> Nastavenia -> Pripojenie -> Bluetooth**.

V ponuke Bluetooth môžete vybrať jednu z nasledujúcich možností:

Stav Bluetooth	Zapnúť alebo vypnúť Bluetooth
Viditeľnosť	Ostatné zariadenia môžu nájsť váš telefón
Moje zariadenia	Zariadenia, ktoré už boli predtým pripojené s vaším telefónom
Názov zariadenia	Meno, ktoré uvidia iné zariadenia ako meno vášho telefónu

Prenos súborov na tento telefón predpokladá nainštalovanú pamäťovú kartu (nie je súčasťou balenia). Súbory prenesené do tohto telefónu budú uložené v zložke „Received”.

12.1.2 Dátové pripojenie

Vyberte príslušnú SIM kartu, SIM1 alebo SIM2, ktorá má byť používaná pre dátové spojenie, napr. pri použití WAP prehľadávača.

12.1.3 Profil APN (prístupový bod)

Zvoľte **Menu -> Nastavenia -> Pripojenie** a vstúpte do Profilu APN.

Tento telefón obsahuje nastavenia WAP / internet / MMS a GPRS pre viacerých operátorov. Ak chcete upraviť / odobrať / pridať profil, vyberte **Menu -> Nastavenia -> Pripojenie -> Profil APN**.

Upozornenie!

Správnu konfiguráciu nastavení APN získate od vášho mobilného operátora.

Niektorí operátori umožňujú aj vzdialenú konfiguráciu telefónu.

Nesprávna konfigurácia nastavení prístupových bodov (APN) môže mať za následok nemožnosť odosielať / prijímať MMS a prezerať WAP stránky!

12.2 SOS

12.2.1 SOS tlačidlo

SOS tlačidlo môžete zapnúť alebo vypnúť v **Menu -> Nastavenia -> Nastavenia SOS -> SOS tlačidlo**.

12.2.2 Núdzový hovor

Ak ste nezmenili prednastavené nastavenia tlačidla SOS, bude po jeho použití volané núdzové číslo 112.

V Menu telefónu je možné nastaviť šesť núdzových kontaktov. Po stlačení a podržaní SOS tlačidla, ktoré je umiestnené na zadnej strane telefónu, spustí sa funkcia SOS. Telefón aktivuje výstražný signál a automaticky zavolá na vopred nastavené núdzové kontakty, a to v nastavenom poradí. Celkovo sa uskutočnia tri pokusy o volanie na každý nastavený kontakt. Telefón zavolá na nasledujúci kontakt, ak nedôjde k spojeniu s predchádzajúcim kontaktom do približne 20 sekúnd.

Ak na volanie odpovie aspoň jeden z núdzových kontaktov, telefón zapne hlasitý odposluch, čím sa funkcia SOS ukončí.

Ak žiadne z núdzových kontaktov na telefonický hovor neodpovie, telefón automaticky rozpošle na nastavené núdzové kontakty predpripravenú núdzovú SMS (ak je táto možnosť povolená v SOS Menu). Zariadenie následne ostane v stave poplachu jednu hodinu, tj. každý prichádzajúci hovor bude automaticky prijatý v režime hlasného odposluchu.

Pre ukončenie SOS režimu stlačte a podržte SOS tlačidlo.

12.2.3 SOS kontakty

Je možné nastaviť 6 núdzových kontaktov. Pre nastavenie prejdite na **Menu -> Nastavenia -> Nastavenia SOS -> SOS kontakty** a pomocou **LKT** vyberte položku **Pridať z kontaktov**, potom vyhládajte kontakt v telefónnom zozname a potvrdte.

12.2.4 Informácie o užívateľovi

Vyberte položku **Menu -> Nastavenia -> Nastavenia SOS -> Informácie o užívateľovi** a nastavenie jeho meno, choroby, alergie a krvnú skupinu.

12.2.5 SOS správy

Text núdzovej SMS, ktorá sa odosiela v rámci SOS režimu, môžete zmeniť. Predvolený text je: „**Núdzová SMS! Zavolajte mi!**“.

Pre zmenu obsahu tejto správy vyberte **Menu -> Nastavenia -> Nastavenia SOS -> SOS správa**. Zadať požadovaný text a stlačením tlačidla „**Uložiť**“ (**LKT**) uložte obsah správy. V nastaveniach núdzového režimu potom môžete povoliť alebo zakázať odosielanie takejto správy **Menu -> Nastavenia -> Nastavenia SOS -> SOS správa -> Stav**.

12.2.6 Vypnutie SOS režimu

Po nadviazaní spojenia je možné zapnúť / vypnúť zvuk výstražného signálu, a to v **Menu -> Nastavenia -> Nastavenia SOS -> SOS signál**.

12.2.7 SOS komunikácia

Príjemca núdzového SOS hovoru bude vo svojom telefóne počuť správu: „Núdzové volanie, na prijatie stlačte tlačidlo 5“. Ak príjemca nestlačí tlačidlo 5 v nasledujúcich niekoľkých sekundách, hovor sa ukončí a telefón v núdzovom stave bude volať nasledujúci núdzový kontakt.

Potvrdenie prijatia hovoru stlačením tlačidla 5 zaistuje, že hovor je prijatý osobou, nie napríklad automatickou hlasovou schránkou.

Túto funkciu je možné vypnúť, ale odporúčame urobiť tak až vtedy, keď vaše núdzové kontakty zrušia všetky svoje presmerovania do hlasových odkazový schránok.

12.3 Profily

Menu -> Nastavenia -> Profily.

Telefón má niekoľko profilov, s ktorými môžete rýchlo prispôbiť svoj telefón rôznym situáciám. Každý z týchto profilov môžete aktivovať a prispôbiť podľa svojich potrieb. K dispozícii sú profily Normál, Tichý, Schôdzka, Vonku, Slúchadlá.

V každom z profilov pomocou možnosti Upraviť môžete zmeniť:

- Typ upozornenia (zvonenie, vibrácie a pod.),
- Typ zvonenia (jednorazove aj opakovane),
- Tón zvonenia,
- Hlasitosť vyzváňania,
- Signál správy,
- Hlasitosť signálu správy,

- Zvuk klávesnice,
- Hlasitosť klávesnice,
- Zvuk zapnutia / vypnutia,
- Zapnutie / vypnutie varovných zvukov.

V pohotovostnom režime stlačte a držte klávesu # pre aktiváciu Tichého profilu, pre návrat k predchádzajúcemu profilu opäť podržte tlačidlo #.

12.4 Nastavenie Dual SIM

Menu -> Nastavenia -> Nastavenia Dual SIM.

Táto možnosť umožňuje spravovať SIM karty. Môžete aktivovať alebo deaktivovať vybranú SIM kartu.

12.5 Nastavenia telefónu

12.5.1 Nastavenie dátumu a času

Ak chcete nastaviť čas a dátum, vyberte **Menu -> Nastavenia -> Nastavenia telefónu -> Čas a dátum.**

Vyberte "Časová zóna " pre nastavenie správneho miesta, a potom "Nastaviť čas / dátum", kde zadajte čas a dátum. Pre pohyb medzi časom a dátumom použite šípky **hore / dole**, dátum a čas zadajte pomocou tlačidiel 0-9.

Môžete tiež nastaviť formát času (12h alebo 24h), formát dátumu (DD/MM/RRRR, MM/DD/RRRR alebo RRRR/MM/DD) a separátor dátumu.

Ak z telefónu vyberiete batériu, je nutné čas a dátum znovu nastaviť (prípadne si ho môže prístroj automaticky

stiahnuť zo siete, pokiaľ je táto funkcia sieťou podporovaná).

Možnosť Aktualizácie po zmene časovej zóny umožňuje zapnúť / vypnúť automatickú aktualizáciu funkcie času po zmene časového pásma.

Možnosť **Auto aktualizácia času** umožňuje nastaviť, či telefón bude čas a dátum nastavovať automaticky. Toto je služba mobilného operátora.

12.5.2 Jazyk

Toto umožňuje meniť jazyk Menu vášho telefónu. Ak náhodou nastavíte telefón na neznámy jazyk, zmeniť späť ho môžete nasledovným postupom vychádzajúc z pohotovostného režimu:

- 1x L'KT
- 3x dole
- 1x L'KT
- 4x dole
- 1x L'KT
- 1x dole
- 1x L'KT

Tu vyberte svoj jazyk a stlačte tlačidlo **L'KT**.

12.5.3 Displej

Tu môžete nastaviť tapetu obrazovky, tapetu zapnutia / vypnutia a aktivovať / deaktivovať funkciu zobrazovania času a dátumu v pohotovostnom režime.

Tiež je možné nastaviť jas alebo čas podsvietenia displeja.

12.5.4 Režim Lietadlo

Môžete zapnúť režim Lietadlo. Keď je tento režim aktivovaný, nie je telefón pripojený k sieti GSM, nie je možné telefonovať, posilať / prijímať správy, atď. Zapnutie tejto funkcie môže byť na niektorých miestach vyžadované.

12.6 Nastavenia siete

Menu -> Nastavenia -> Nastavenia telefónu -> Nastavenia siete.

Táto funkcia je určená pre pokročilých užívateľov, umožňuje spravovať nastavenia siete GSM:

- Voľba siete môže byť manuálna alebo automatická a dá sa vybrať pre SIM1 alebo SIM2,
- GPRS: nastavenie priority pre dátové alebo hlasové hovory.

12.7 Veľkosť písma

Môžete si vybrať veľkosť písma Menu, správ, kontaktov, atď. Dostupné sú tri veľkosti, **malé stredné a veľké**. Vyskúšajte a prispôbte veľkosť písma vašim potrebám.

12.8 Nastavenie zabezpečenia

Menu -> Nastavenia -> Nastavenia zabezpečenia.

12.8.1 Kód PIN (SIM1 a SIM2)

Môžete zapnúť / vypnúť požiadavku na zadanie PIN kódu pri spustení telefónu, alebo zmeniť PIN kód.

12.8.2 Zabezpečenie telefónu

Môžete zapnúť zámok telefónu. Pri použití telefónu budete musieť vždy zadať kód pre odomknutie zariadenia. Prednastavený kód je nastavený nasledovne: **1122**.

12.9 Obnovenie výrobných nastavení

Týmto môžete obnoviť továrenské nastavenia. Zvoľte **Menu -> Nastavenia -> Obnoviť výrobné nastavenia**, a potom zadajte heslo.

Upozornenie: Prednastavené heslo je **1122**

13. Pripojenie k počítaču

Telefón môžete pripojiť k počítaču pomocou kábla USB. Vtedy môžete kopírovať a presúvať súbory medzi telefónom a počítačom.

Postup:

- Zasuňte kábel USB do telefónu,
- Pripojte druhý koniec kábla do USB zásuvky na Vašom počítači,
- Na displeji telefónu sa zobrazí správa: **"Veľkokapacitné úložisko"** alebo **"COM port"**,
- Vyberte **"Veľkokapacitné úložisko"**,
- Počítač následne pripojí telefón podobne ako **USB kľúč**.

14. FAQ (riešenie častých problémov)

Pri poruche zariadenia sa obráťte na náš autorizovaný servis. Nie je dovolené uskutočňovať opravy alebo úpravy svojpomocne. Takéto konanie môže viesť k strate záruky!

"Nedá sa pripojiť"	Skontrolujte, či je volané číslo správne. Pri medzinárodnej voľbe je potrebné vždy pridať zodpovedajúce predčíslenie - prefix (napr. Nemecko 0049 alebo +49) Pokiaľ máte predplatenú kartu (prepaid), skontrolujte, či máte dostatočný kredit.
"SIM karta je vložená, ale môžete vykonať iba núdzové volanie (112)"	Uistite sa, že SIM karta je správne nainštalovaná.
"Telefón nefunguje, po pripojení nabíjačky sa nenabíja"	Telefón môže byť vypnutý, telefón zapnete stlačením červeného tlačidla po dobu cca. 3 sekundy. Po dlhšom čase nepoužívania telefónu môže byť batéria v stave "hlbokého vybitia". Vtedy môže chvíľu trvať kým batéria zareaguje na pripojenú nabíjačku. Nechajte nabíjačku pripojenú kým sa batéria plne nenabije.

"Môžem uskutočňovať hovory v zahraničí?"	Ak sa nachádzate v zahraničí a máte aktivovanú službu Roaming, telefón sa automaticky prihlási do zahraničnej siete. O aktivácii tejto služby sa poraďte s vaším poskytovateľom služieb.
"Je možné uskutočniť tiesňové volania v mieste, kde nie je pokrytie, alebo ak je na Vašom účte nedostatok prostriedkov?"	V prípade, že telefón nie je v dosahu siete, nemôžete prijímať žiadne hovory. Tiesňové volania, napr. číslo 112 je možné volať aj ak nemáte prostriedky na účte. Ak sa na displeji zobrazí "mimo siete", znamená to, že telefón je mimo pokrytia poskytovateľa služieb, prípadne na účte nie sú finančné prostriedky. Avšak aj v tomto prípade je možné núdzové volanie 112, za predpokladu, že sa uskutočnia v rámci inej, dostupnej siete.
"Ako je možné zvýšiť kvalitu signálu?"	Lokality, ako sú budovy môžu obmedziť príjem signálu, odporúčame presunúť sa bližšie k oknu, alebo ísť mimo budovu.
"Na displeji sa objaví "Odblokovať klávesnicu" a klávesy nefungujú."	Klávesnica je uzamknutá, odomknúť ju môžete posunutím bočného posuvného tlačidla.

"Čo je centrum SMS správ?"	Centrum SMS správ je číslo, ktoré je potrebné k zasielaniu SMS správ. Toto číslo je obvykle uložené na karte SIM, alebo v menu telefónu. Toto číslo získate u poskytovateľa Vašich služieb.
"Aký je poplatok za hovor?"	O poplatkoch a účtovaní sa informujte u vášho poskytovateľa služieb.
"Ako skontrolovať, či poslanú SMS príjemca prijal"	Pred poslaním SMS nastavte Výpis o doručení. Po doručení správy sa zobrazí na obrazovke stav o prijatí SMS (túto službu musí podporovať váš poskytovateľ služieb).

15. Podmienky používania a bezpečnosť

- Nezapínajte telefón ak to môže spôsobovať rušenie iných zariadení!
- Nepoužívajte telefón bez sady "voľné ruky" počas vedenia motorového vozidla,
- Váš telefón vysiela elektromagnetické pole, čo môže mať negatívny vplyv na iné elektronické zariadenia, napríklad medicínske. Je potrebné dodržiavať odporúčania výrobcov lekárskeho prístrojov, najmä vzdialenosť medzi telefónom a implantovaným zdravotníckym zariadením, ako je napr. kardiostimulátor. Ľudia s takýmito zariadeniami by sa mali oboznámiť s pokynmi výrobcu implantovaného

lekárskeho prístroja. Napríklad ľudia s kardiostimulátorom by nemali nosiť mobilný telefón v náprsnom vrecku, telefón by mali prikladať k hlave na opačnej strane tela vo vzťahu ku zdravotníckej technike, aby sa tak minimalizovalo riziko rušenia, prípadne telefón okamžite vypnúť, ak majú podozrenie, že spôsobuje rušenie,

- Nepoužívajte telefón v nemocniciach, lietadlách, na čerpacích staniciach, v blízkosti horľavých materiálov,
- Nevykonávajte opravy alebo úpravy svojpomocne. Všetky chyby by mali byť odstránené kvalifikovaným servisným technikom,
- Prístroj a jeho príslušenstvo môže obsahovať drobné súčiastky. Telefón a príslušenstvo odstraňte z dosahu detí,
- Neumývajte telefón chemikáliami alebo korozívami,
- Nepoužívajte telefón v blízkosti debetných alebo kreditných kariet. Môže to viesť k strate dát na karte,
- Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte telefón ak je pripojený k nabíjačke,
- Telefón nie je vodotesný, nevystavujte ho vode ani iným tekutinám. Zariadenie neumiestňujte na miesta, kde by mohlo byť postriekané vodou alebo inou tekutinou,
- Nevystavujte zariadenie vysokým a nízkym teplotám a priamemu slnečnému žiareniu. Neodkladajte prístroj v blízkosti vykurovacieho systému, pri ohrievači, sporáku, ohnisku, grile, atď.,

- Chráňte svoj sluch:



dlhodobé vystavenie hlasitým zvukom môže spôsobiť poškodenie sluchu. Počúvajte hudbu pri primeranej úrovni hlasitosti a nedržte prístroj pri uchu, ak používate hlasitý odposluch. Pred pripojením slúchadiel vždy znížte hlasitosť.

16. Záruka

Na telefóne sa vzťahuje záruka, ktorej neoddeliteľnou súčasťou je doklad o kúpe.

Opravy a poškodenia telefónu spôsobené nesprávnym používaním alebo elektrostatickým výbojom blesku budú spoplatnené. Pokiaľ sa užívateľ pokúsil o vlastnú opravu alebo modifikáciu následkom bude zrušenie záruky!

Vyššie uvedené informácie sú poskytované na informačné účely.

17. Informácie o akumulátore zariadenia

Telefón obsahuje dobíjajúcu batériu, tzv. akumulátor, ktorý je možné dobíjať pomocou dodanej nabíjačky.

Pohotovostná doba telefónu je závislá na rôznych prevádzkových podmienkach. Napríklad vzdialenosť od pozemnej vysielacej stanice, dĺžky a množstvo rozhovorov a pod. Počas pohybu sa telefón prepína na medzi pozemnými stanicami, čo má tiež veľký vplyv na výslednú pracovnú dobu.

Batéria po niekoľko sto nabíjaciach cykloch prirodzene stráca svoje vlastnosti. Ak pozorujete značnú stratu výkonu, odporúčame nákup novej batérie.

Používajte len originálnu batériu doporučenú výrobcom.

Nenechávajte nabíjačku v zásuvke dlhšie ako 2-3 dni.

Nenechávajte telefón v miestach s príliš vysokou teplotou. Môže to mať negatívny dopad na batériu a aj samotný telefón.

Nikdy nepoužívajte batérie s viditeľnými poškodeniami. Môže dôjsť ku skratu a poškodeniu telefónu. Vždy dbajte na správnu polaritu batérie.

Ponechaním batérie na miestach s príliš vysokou alebo nízkou teplotou sa znižuje jej životnosť. Batéria by mala byť skladovaná pri teplote 15 °C až 25 °C. Ak je v telefóne vložená studená batéria, nemusí tento fungovať správne a je tu riziko poškodenia.

18. Informácie o SAR

Tento model spĺňa medzinárodné smernice pre expozíciu rádiovými vlnami. Prístroj je rádiový vysielateľ a prijímač. Je navrhnutý tak, aby neprekračoval limity na expozíciu rádiovými vlnami odporúčané medzinárodnými pravidlami. Tieto pravidlá boli vypracované nezávislou vedeckou organizáciou ICNIRP a zahŕňajú bezpečnostné rezervy tak, aby bola zaistená bezpečnosť všetkých osôb bez ohľadu na vek a zdravotný stav. Tieto smernice používajú mernú jednotku známú ako Specific Absorption Rate (SAR) - Špecifická absorpčná hodnota. Odporúčaným limitom ICNIRP SAR pre mobilné zariadenia je 2,0 W/kg. SAR sa meria pri najvyššom vysielačom výkone zariadenia, pričom bežná hodnota prevádzky je spravidla nižšia ako vyššie uvedená úroveň. Toto je ošetrované automatickými zmenami úrovne výkonu zariadenia, aby sa zabezpečilo, že zariadenie používa iba minimálnu požadovanú energiu pre pripojenie k mobilnej sieti.

Hoci môžu existovať rozdiely v úrovniach SAR jednotlivých modelov telefónov, a to aj pre rôzne polohy použitia, všetky sú v súlade s ustanoveniami o bezpečnej úrovni rádiácie.

Svetová zdravotnícka organizácia uviedla, že súčasné štúdie ukázali, že nie sú potrebné žiadne zvláštne obmedzenia týkajúce sa používania mobilných zariadení. Tiež konštatuje, že ak chcete znížiť účinky žiarenia musíte obmedziť dĺžku hovorov alebo počas hovoru používať náhlavnú súpravu (slúchadlá), alebo

použiť hlasitý odposluch, a teda nedržať telefón blízko pri tele alebo pri hlave.

Najvyššia nameraná hodnota SAR pri testoch	
SAR - zariadenie pri hlave	0.380 W/kg 10 g (GSM900) 0.111 W/kg 10 g (GSM1800)
SAR - zariadenie pri tele	1.012 W/kg 10 g (GSM900) 1.058 W/kg 10 g (GSM1800)

Hodnoty SAR sa môžu líšiť podľa národných požiadaviek na testy a frekvenčných pásiem použitých v mobilnej sieti.

19. Informácie o ochrane životného prostredia



Pozor: Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ a slovenskými zákonmi o odpade z elektrických a elektronických zariadení, a to symbolom preškrtnutého odpadkového koša.

Toto označenie informuje, že zariadenie sa po dobe životnosti nesie likvidovať spolu s komunálnym odpadom.

Upozornenie: Toto zariadenie sa nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom!

Odpad by sa mal vyzbierať prostredníctvom selektívneho zberu na miestach na to určených.

Správne zaobchádzanie s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami prispieva k predchádzaniu škodlivých následkov na ľudskom zdraví a životnom prostredí, v dôsledku prítomnosti nebezpečných látok, ktoré môžu uniknúť aj pri nesprávnom skladovaní alebo spracovaní mimo autorizovaných zariadení.



Súčasťou balenia je aj batéria typu Li-ion. Použité batérie sú škodlivé pre životné prostredie. Mali by byť skladované v špeciálne navrhnutých kontajneroch v súlade s platnými predpismi. Batérie a akumulátory sa nesmú likvidovať spolu s komunálnym odpadom, odovzdajte ich na príslušnom odbernom mieste.

NIKDY NEVYHADZUJTE BATÉRIE DO OHŇA!

Niektoré popisované funkcie sa môžu líšiť v závislosti na konfigurácii telefónu, nainštalovanom softvéri, poskytovateľovi mobilných služieb a od použitej SIM karty.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za následky spôsobené nesprávnym používaním, zneužitím alebo nedodržaním pokynov.

Upozornenie: Výrobca si vyhradzuje právo vykonávať zmeny na produkte a jeho vlastnostiach obsiahnutých v tejto príručke bez predchádzajúceho upozornenia.

Všetky ochranné známky uvedené alebo použité v tejto príručke sú vlastníctvom príslušných vlastníkov.

20. Technická špecifikácia

Frekvenčný rozsah:

E-GSM900: 880-915 MHz(TX); 925-960 MHz(RX)

DCS Band: 1710-1785 MHz(TX); 1805-1880 MHz(RX)

Bluetooth: 2402-2480 MHz

Maximálny vysokofrekvenčný výkon, s ktorým toto rádiové zariadenie pracuje:

EGSM 900: 34.53 dBm

DCS 1800: 31.88 dBm

Bluetooth EIRP: 2.35 dBm

21. Vyhlásenie o zhode

Maxcom S.A. vyhlasuje, že rádiové zariadenie:

Mobilný telefón MAXCOM MM471

je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ a 2011/65/EÚ (RoHS).

Všetky nevyhnutné rádiové testy boli vykonané.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<http://www.maxcom.pl/>

Výrobca si vyhradzuje právo vykonávať zmeny na produkte a jeho vlastnostiach obsiahnutých v tejto príručke bez predchádzajúceho upozornenia.

Niektoré popisované funkcie sa môžu líšiť v závislosti na konfigurácii telefónu, nainštalovanom softvéri, poskytovateľovi mobilných služieb a od použitej SIM karty.

Technická podpora:
telefónne číslo: (+48) 32 325 07 00
e-mail: serwis@maxcom.pl

MAXCOM S.A.
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23a
Poľsko
tel. +48 32 327 70 89
fax +48 32 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

